# Skater Hockey / Inline Hockey

# Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Buix III | 2L |
| CLUB 2 | Fontenais II | 2L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Buix | Date / Datum / Date / Data | 19.08.2018 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 16:15 | End / Ende / Fin / Fine | 18:30 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | DA20 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 45 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 209418 | CREVOISERAT Damien | |
| Official scorer / Marqueur | 213272 | FREY Marie-Emilie | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 2215 | SCHAFFNER Yves | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 201226 | MARCHAND Gaulthier | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 3 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 3 | 2 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 3 | 3 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 6 | 8 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Fontenais II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Buix III

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 53 | C | FRIDEZ Florian | | | | 208448 |
| 30 | A | COURBAT Thierry | | | | 95080 |
| 1 | G | VOISARD Steven | X | X | X | 215142 |
| | G | | | | | |
| 23 | | SAUCY Dylan | | | | 203361 |
| 71 | | GYGER Normann | | | | 215814 |
| 14 | | SCHLUCHTER Bastien | | | | 217201 |
| 12 | | FRIDEZ Yann | | | | 202729 |
| 79 | | HOSTETTLER Thoma | | | | 217308 |
| 19 | | COEUDEVEZ Mathieu | | | | 209509 |
| 3 | | ROY Joseph | | | | 218852 |
| 89 | | COSTINEA Grigore-Dumitru | | | | 212713 |
| 59 | | CREVOISERAT Colin | | | | 214057 |
| 56 | | FAIVRE Alain | | | | 210148 |

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 10108

TORTI Pascal

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 23:56 | 30 | | 1 | | | | |
| 34:47 | 30 | | 2 | | | | |
| 39:17 | 19 | 30 | 3 | | | | |
| 47:32 | 19 | | 4 | | | | |
| 48:34 | 12 | 30 | 5 | | | | |
| 56:14 | 12 | | 6 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| TIME OUT | | | | | X | X | X |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 14:24 | 12 | 2 | 00:00 | 16:24 | E |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| TOTAL | | 2 min | | | |

## 2 Fontenais II

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 91 | C | ROTH Jonathan | | | | 212008 |
| 9 | A | POUPON Lionel | | | | 212007 |
| 41 | G | LOUIS Jean-Jacques | X | X | X | 204493 |
| | G | | | | | |
| 7 | | CHOULAT Didier | | | | 203426 |
| 15 | | LIEVRE Christophe | | | | 203060 |
| 27 | | LOVIAT Thomas | | | | 211079 |
| 71 | | MEYER Mathieu | | | | 96258 |
| 23 | | MAITRE Charles | | | | 202350 |
| 51 | | AMSLER Jordan | | | | 211151 |
| 19 | | GUENAT Gabriel | | | | 210378 |
| 11 | | STAUB David | | | | 216803 |
| 13 | | MARZOLO Dylan | | | | 216798 |
| 24 | | GURBA Patrice | | | | 209292 |

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 212479

ERARD Julien

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01:21 | 19 | | 1 | | | | |
| 10:39 | 71 | | 2 | | | | |
| 13:33 | 71 | | 3 | | | | |
| 27:52 | 71 | 91 | 4 | | | | |
| 29:36 | 71 | 23 | 5 | | | | |
| 44:03 | 9 | 15 | 6 | | | | |
| 49:38 | 15 | | 7 | | | | |
| 54:53 | 71 | 23 | 8 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 8 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 15:43 | 71 | 2 | 00:00 | 17:43 | A |
| 34:15 | 27 | 2 | 00:00 | 34:47 | L |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| TOTAL | | 4 min | | | |